



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

7/2017. sz. JEGYZŐKÖNYV

Készült Fertőrákoson a Fő u. 139. sz. alatti Fertőrákosi Polgármesteri Hivatalban 2017. szeptember 18. napján 18.00 órakor megtartott rendes Német Önkormányzat Fertőrákos nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Palkovits János elnök,
Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes
Herczegné Pákozdi Marietta tag,
Csiha Julianna gazdálkodási ügyintéző,
dr. Nagy Attila jegyző a jegyzőkönyv szerint.

Palkovits János elnök:

Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket.

Megállapítom, hogy a képviselők közül mindannyian jelen vagyunk, így a testület határozatképes, az ülést megnyitom. Külön köszöntöm a két Intézményvezető Asszonyt. Kérem szavazzunk a napirendi pontokról. Megállapítom, hogy 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendi pontokat fogadtuk el:

A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének 27/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a

Német Önkormányzat Fertőrákos a 2017. 09. 18. napján megtartott rendes, nyílt testületi ülésén az alábbi napirendi pontokat szavazta meg:

- 1. Fertőrákosi Óvoda tanévzáró beszámolója.**
Előterjesztő: Palkovits János NÖ Elnök.
- 2. A Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanévzáró beszámolója.**
Előterjesztő: Palkovits János NÖ Elnök.
- 3. Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Igazgatójának lemondásáról, valamint megbízott igazgató kinevezéséről szóló döntés.**
Előterjesztő: Palkovits János NÖ Elnök.
- 4. Német Önkormányzat Fertőrákos 2017. évi költségvetéséről szóló 1/2017. (II. 20.) NÖ határozatának módosítása (előirányzatmódosítás).**
Előterjesztő: Palkovits János NÖ Elnök.
- 5. MNOÖ „Ehrennadel für das Ungarndeutschum” díjra javaslat.**
Előterjesztő: Palkovits János NÖ Elnök.



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

6. Egyebek.

Felelős: Palkovits János Elnök
Határidő: azonnal

Palkovits János elnök:

Térjünk át az első napirendi pontra. Óvodai beszámoló, az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Az óvodában német oktatás is zajlik, ezért szükséges a nemzetiségi önkormányzat hozzájárulása a beszámolóhoz. Meg szeretném kérdezni az Intézményvezető Asszonyt, ki kívánja egészíteni valamivel a beszámolóját?

Heizer Csabáné:

Köszönöm nem, ha kérdés van, arra szívesen válaszolok.

Palkovits János elnök:

Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, kérem szavazzunk. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének
28/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a**

**A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete megtárgyalta a Fertőrákosi Óvoda
Kindergarten Kroisbach 2016/2017. évi tanévzáró beszámolóját és azt elfogadja.**

Felelős: Palkovits János elnök
Határidő: 2017. szeptember 30.

Palkovits János elnök:

Térjünk át a következő napirendi pontra. Iskolai beszámoló, az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Meg szeretném kérdezni az Intézményvezető Asszonyt, ki kívánja egészíteni valamivel a beszámolóját?

Orbáné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Köszönöm, nem.

Palkovits János elnök:

Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, kérem szavazzunk. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

**A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének
29/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a**

A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete megtárgyalta a Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 2016/2017. évi tanévzáró beszámolóját és azt elfogadja.

Felelős: Palkovits János elnök
Határidő: 2017. szeptember 30.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Milyen pályázatok vannak most folyamatban az intézményeknél?

Palkovits János elnök:

Az óvoda tetőszerkezetének teljes cseréjére nyertünk 28,5 millió forintot, melyben benne van egy 10 kW napelemes rendszer is. A bölcsőde kialakítására nem nyertünk az EU-s pályázaton, a Képviselő-testület úgy határozott, hogy épületen belül oldja meg és próbál egy minibölcsődét kialakítani.

Az iskola EU-s pályázaton nyertünk 115 millió forintot, melyen az egész alsó tagozatos épület energetikai felújítása megtörténik. A sportcsarnok és az iskolabővítéses pályázatunkról még nincs hír.

Térjünk át a következő napirendi pontra. A két érintettet, az Iskola Igazgató Asszonyt és a helyettesét meghívtuk az ülésre, sajnos csak az Igazgató-helyettes Asszony van jelen, szeretném megkérdezni, hogy a napirendi pont tárgyalásánál kérsz-e zárt ülés tartását?

Orbánné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Nem kérek.

Palkovits János elnök:

Az Igazgató Asszony benyújtotta lemondását a magasabb vezetői megbízásáról. Megvizsgáltuk, a jogszabályok 2 hónapos lemondási időt írnak elő, ettől nem lehet eltérni. Ez alatt a két hónap alatt a munkavégzés alól felmentenénk.

Herczegné Pákozdi Marietta:

Ki tanít németet?

Orbánné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Alsó tagozatba a Sára néni, 6-7. osztályban az Alexandra, mint óraadó. A 4. osztályban és az 5. és 8. osztályban jelenleg nyelvvizsgával rendelkező tanárok tanítják, ez lehetséges. A 4., 5., és 8. osztály lenne az Igazgató Asszonyé.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Minden osztályban van osztályfőnök?

Orbánné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Természetesen.



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Van karbantartója az iskolának?

Orbánné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Jelenleg nincs, de azt is meghirdettük.

Palkovits János elnök:

Addig az önkormányzat gondnokai látják el a feladatot.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Azzal, hogy felmentjük a munkavégzés alól, két hónapig kapja a bért?

Orbánné Kalmár Judit Igazgató-helyettes:

Igen. Az én bérem viszont nem változik, ez nem kerül pluszba.

Palkovits János elnök:

De ki tudja gazdálkodni az iskola. Amennyiben nincs több kérdés, hozzászólás, kérem szavazzunk. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének 30/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete megtárgyalta a Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Igazgatójának, Leopold Beatrix 2017. szeptember 8. napján kelt, 2017. szeptember 8. napi hatállyal történő intézményvezetői (magasabb vezető) lemondásáról szóló kérelmét és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 23. § (4) bekezdésére tekintettel az intézményvezetői (magasabb vezető) megbízás lemondását 2017. november 8. napi hatállyal fogadja el, egyben 2017. szeptember 18. és 2017. november 8. között felmenti a munkavégzés alól.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete 2017. szeptember 18. és 2017. november 8. közötti időszakra teljes jogkörrel megbízza a jelenlegi igazgató-helyetttest, Orbánné Kalmár Juditot az intézményvezetői feladatok ellátásával, beleértve a munkáltatói jogok gyakorlását is.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete 2017. november 9. napjától a 2017/2018. tanév végéig, azaz 2018. augusztus 14. napjáig megbízott igazgatónak kinevezi Orbánné Kalmár Judit jelenlegi igazgató-helyetttest.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete felhatalmazza az Elnököt, hogy az érintetteket a döntésről tájékoztassa és a döntéssel kapcsolatosan felmerült személyügyi feladatokat teljeskörűen intézze.



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

Felelős: Palkovits János elnök
Határidő: 2017. november 30.

Palkovits János elnök:

Térjünk át a következő napirendi pontra.

Előirányzatmódosítás, az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Ha van kérdés, fel lehet tenni a gazdálkodási ügyintézőnek.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Feladatalapú támogatás van a pontrendszer alapján?

Csiha Julianna gazdálkodási ügyintéző:

Igen.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Iskola bővítéses pályázat 12 millió forintja?

Palkovits János elnök:

A felső tagozatos épület bővítése és sportcsarnok építésre kaptunk kölcsön a nagy önkormányzattól majdnem 12 millió forintot tervezésre. Ha nyer a pályázat, akkor a tervezés elszámolható és ez az összeg visszajár.

Csiha Julianna gazdálkodási ügyintéző:

A tervek el is készültek, ez a kölcsön épült be a költségvetésbe.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

2,8 milliós pályázat?

Csiha Julianna gazdálkodási ügyintéző:

Iskola nyert tárgyi eszköz beszerzésre.

Palkovits János elnök:

Amennyiben nincs több kérdés, hozzászólás, kérem szavazzunk. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének
31/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a

A Német Önkormányzat Fertőrákos képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. Általános rendelkezések

1. § A határozat hatálya kiterjed az önkormányzatra, valamint annak költségvetési szerveire.



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

3. Az Német önkormányzat költségvetése

1. § A képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 130.719.844,- forintban állapítja meg.

2. § (1) Az önkormányzat 2017. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatonként:

a) Működési bevételek összesen:	127.670.850,-Ft
aa) működési célú támogatások ÁH-n belülről	116.290.380,-Ft
ab) közhatalmi bevételek	0 Ft
ac) működési bevételek	0 Ft
ad) működési célú átvett pénzeszközök	11.380.470,-Ft
b) Felhalmozási bevételek összesen:	2.800.000,-Ft
ba) felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről	2.800.000,-Ft
bb) felhalmozási bevételek	0 Ft
bc) felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0 Ft
c) Finanszírozási bevételek összesen:	248.994,-Ft
ca) maradvány igénybevétele	248.994,-Ft
cb) központi, irányító szervei támogatás	0 Ft

(2) Az önkormányzat saját 2017. évi kiadásai kiemelt előirányzatonként:

a) Működési kiadások összesen:	13.321.848,-Ft
aa) Személyi juttatások	400.000,-Ft
ab) Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	79.200,-Ft
ac) Dologi kiadások	12.842.648,-Ft
ad) Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 Ft
ae) Egyéb működési célú kiadások	0 Ft
b) Felhalmozási kiadások összesen:	0 Ft
ba) Beruházások	0 Ft
bb) Felújítások	0 Ft
bc) Egyéb felhalmozási célú kiadások	0 Ft
c) Finanszírozási kiadások összesen	117.397.996,-Ft
ca) Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	0 Ft
cb) Központi irányító szervei támogatás folyósítása	117.397.996,-Ft

3. § (1) Az önkormányzat összesített bevételeiből

a) a kötelező feladatok bevételei:	116.290.380,-Ft,
b) az önként vállalt feladatok bevételei:	14.429.464,-Ft,



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

c) állami (államigazgatási) feladatok bevételei: 0 Ft.

(2) Az önkormányzat saját összesített kiadásaiból

a) a kötelező feladatok kiadásai: 116.290.380,-Ft,
b) az önként vállalt feladatok kiadásai: 14.429.464,-Ft,
c) állami (államigazgatási) feladatok kiadásai: 0 Ft.

4. § (1) A képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi – közfoglalkoztatottak nélküli – létszám-előirányzatát az alábbiak szerint állapítja meg

a) átlagos statisztikai állományi létszám – átlagl létszám – 0 fő,
b) az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszám 0 fő.

(2) A közfoglalkoztatottak éves létszám-előirányzata 0 fő

4. Az önkormányzat Fertőrákosi Általános és Alapfokú Művészeti Iskola költségvetési szervének költségvetése

5. § A képviselő-testület a Fertőrákosi Általános és Alapfokú Művészeti Iskola 2017. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 127.588.003,- forintban állapítja meg.

6. § (1) A Fertőrákosi Általános és Alapfokú Művészeti Iskola 2017. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatokként:

a) Működési bevételek összesen:	5.631.363,-Ft
aa) működési célú támogatások ÁH-n belülről	0 Ft
ab) közhatalmi bevételek	0 Ft
ac) működési bevételek	5.631.363,-Ft
ad) működési célú átvett pénzeszközök	0 Ft
b) Felhalmozási bevételek összesen:	0 Ft
ba) felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről	0 Ft
bb) felhalmozási bevételek	0 Ft
bc) felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0 Ft
c) Finanszírozási bevételek összesen:	121.956.640,-Ft
ca) maradvány igénybevétele	4.558.644,-Ft
cb) központi, irányító szervi támogatás	117.397.996,-Ft

(2) A Fertőrákosi Általános- és Alapfokú Művészeti Iskola 2017. évi kiadásai kiemelt előirányzatokként:

a) Működési kiadások összesen:	119.788.003,-Ft
aa) Személyi juttatások	70.516.443,-Ft
ab) Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15.513.618,-Ft
ac) Dologi kiadások	32.319.562,-Ft



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

ad) Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 Ft
ae) Egyéb működési célú kiadások	1.438.380,-Ft
b) Felhalmozási kiadások összesen:	7.800.000,-Ft
ba) Beruházások	7.800.000,-Ft
bb) Felújítások	0 Ft
bc) Egyéb felhalmozási célú kiadások	0 Ft
c) Finanszírozási kiadások összesen	0 Ft
ca) Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	0 Ft
cb) Központi irányító szervi támogatás folyósítása	0 Ft

7. § (1) A Fertőrákosi Általános- és Alapfokú Művészeti Iskola összesített bevételeiből

a) a kötelező feladatok bevételei:	123.029.359,- Ft,
b) az önként vállalt feladatok bevételei:	4.558.644,- Ft,
c) állami (államigazgatási) feladatok bevételei:	0 Ft.

(2) A Fertőrákosi Általános- és Alapfokú Művészeti Iskola összesített kiadásaiból

a) a kötelező feladatok kiadásai:	123.029.359,- Ft,
b) az önként vállalt feladatok kiadásai:	4.558.644,- Ft,
c) állami (államigazgatási) feladatok kiadásai:	0 Ft.

8. § (1) A képviselő-testület a Fertőrákosi Általános- és Alapfokú Művészeti Iskola 2017. évre – közfoglalkoztatottak nélküli – a létszám-előirányzatát az alábbiak szerint állapítja meg

- átlagos statisztikai állományi létszám – átlagl létszám – 19,0 fő,
- az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszám 19,0 fő.

(2) A közfoglalkoztatottak éves létszám-előirányzata 0 fő

5. A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok

(1) A hitel, kölcsön felvétele és törlesztése értékhatár tekintet nélkül a képviselő-testület hatásköre.

(2) A szabad pénzeszközök betétként való elhelyezésére az elnök jogosult. A betét elhelyezésről a betét elhelyezést követő testület-ülésen tájékoztatni köteles a testületet.

(3) A szabad pénzeszközként lekötött betét visszavonására az elnök jogosult, a visszavonásról következő képviselő-testületi ülésen köteles tájékoztatást adni.

(4) Az elnök az (1)-(3) eseteken túl 500 ezer forint értékhatárig dönt a forrásfelhasználásról és döntéséről a következő testületi ülésen tájékoztatja a képviselő-testületet.

7. Egyéb rendelkezések



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

9. § Az önkormányzat a Stabilitási Tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a figyelembe vehető saját bevételeit annak felmerülése esetén határozza meg.

10. § E határozat 2017. év szeptember 18. napján lép hatályba.

Felelős: Palkovits János Elnök.
Határidő: 2017. december 31.

Palkovits János elnök:

Térjünk át a következő napirendi pontra.

A Robi jelezte, hogy csak magánszemélyt lehet jelölni, akiről eddig szó volt, azt nem lehet, így nincs jelöltünk.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

A Robit nem lehetne jelölni?

Herczegné Pákozdi Marietta:

Az kaphat díjat, aki németiségért tesz valamit. De ő ebből él, ez a dolga. Én így értelmezem. Én annak adnék, aki a munka mellett csinálja.

Palkovits János elnök:

Meg kell indokolni, hogy miért adjuk. Nincs jelöltünk, ezért ezt teszem fel szavazásra. Megállapítom, hogy a testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének
32/2017. (IX. 18.) NÖ számú H a t á r o z a t a**

A Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete megtárgyalta az „Ehrenadel für das Ungarndeutschum” díjra a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata felé történő felterjesztést és úgy határozott, hogy az idei évben nem javasol senkit sem a díjra.

Felelős: Palkovits János elnök
Határidő: azonnal

Palkovits János elnök:

Térjünk át az egyebekre.

Huber Hedvig Erzsébet képviselő, Elnök-helyettes:

Napelem park pályázat?



Deutsche Selbstverwaltung Kroisbach

Német Önkormányzat Fertőrákos

Postanschrift (Postai cím): H - 9421 Kroisbach (Fertőrákos)
Hauptstraße (Fő u.) 139

☎+36 99 355 777; Fax 📠: +36 99 530 024; Mobil: +36 30 364 7983
dsv.kroisbach@freemail.hu

Palkovits János elnök:

A pályázatot lefűjtük. Ki kellett volna építeni a hálózatot, mely összeköti a napelem parkot az intézményeinkkel, ahol azt felhasználjuk, és ez így sokba került volna. Az iskola pályázat folyamatban van, nyertünk 115 millió forintot, a tervezés folyamatban van, a nyári szünetben szeretnénk megcsinálni a beruházást. Az iskola bővítésre beadtuk, de nagy a túljelentkezés. Vagy önrészt kell vállalni, vagy csökkentik a pénzt. Az óvoda tetőre megnyertünk 28,5 millió forintot.

Amenyiben nincs több kérdés, az ülést bezárom.

Kmf.

Palkovits János
Elnök

Huber Hedvig Erzsébet
Elnök-helyettes